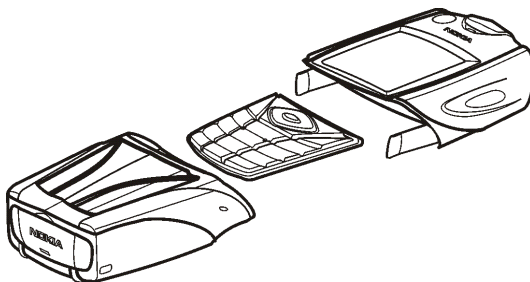


Ghidul utilizatorului pentru carcasa GPS Nokia Xpress-on™ pentru telefonul Nokia 5140



9231667

Ediția 1

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, firma NOKIA CORPORATION, declarăm pe proprie răspundere că produsul CC70D este în conformitate cu prevederile următoarei directive a consiliului: 1999/5/EC.

O copie a Declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.



Copyright © 2004 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People și Xpress-on sunt mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Informațiile conținute în acest ghid al utilizatorului au fost scrise pentru carcasa GPS Nokia Xpress-on . Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

ÎN NICI UN CAZ NOKIA NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICI UN FEL DE PIERDERI DE INFORMAȚII SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICI UN FEL DE DAUNE SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM S-AR FI PRODUS.

CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICI UN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, ÎNCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Nokia Corporation
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

9231667 / Ediția 1

Cuprins

PENTRU SIGURANȚA DVS.	6
1. Prezentare generală	7
Introducere în sistemul GPS	7
Aplicația GPS și aplicația Travel guide	8
Aplicația GPS	9
Aplicația Travel guide	9
2. Instalare	10
Utilizarea receptorului GPS	11
3. Utilizarea aplicației GPS	12
Vizualizarea informațiilor despre sateliți	12
Informațiile afișate pe ecranul Sateliți	13
Salvarea unui punct parcurs (Marcați poziția)	14
Vizualizarea informațiilor despre călătoria în curs	14
Informațiile afișate pe ecranul Computer călăt.	15
Funcții accesibile prin apăsarea tastei Opțiuni	16
Urmarea unei rute	17
Gestionarea punctelor parcurs	18
Recepționarea unui punct parcurs ca mesaj text	20
Gestionarea și activarea rutelor	20
Memorarea pistelor și gestionarea pistelor memorate	22
Definirea setărilor	22
4. Utilizarea aplicației Travel guide	24
Activarea și înnoirea abonamentului la serviciul cartografie	24

Vizualizarea informațiilor despre sateliți.....	25
Planificarea rutei dumneavoastră.....	25
Gestionarea agendei GPS	29
Recepționarea unei înregistrări în agendă ca mesaj text.....	30
Urmărirea rutei pe o hartă.....	31
Utilizarea ecranului hartă	32
Definirea setărilor.....	32
Îngrijire și întreținere	34

PENTRU SIGURANȚA DVS.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea reglementărilor poate fi periculoasă sau ilegală. Informații suplimentare detaliate sunt date în acest manual.



SERVICE CALIFICAT

Repararea acestui aparat este permisă numai personalului calificat.



REZISTENȚA LA APĂ

Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.

1. Prezentare generală

Carcasa GPS Nokia Xpress-on™ vă permite utilizarea telefonului Nokia 5140 pentru navigare GPS (Global Positioning System) în timpul activităților în aer liber. Carcasa GPS Nokia Xpress-on se compune dintr-un receptor GPS și două aplicații Java™ numite GPS și Travel guide.

Ghidul utilizatorului descrie modalitatea de instalare a părților superioare și inferioare ale carcasei GPS Nokia Xpress-on și modalitatea de utilizare a acestor două aplicații.

Citiți cu atenție acest ghid al utilizatorului înainte de a folosi carcasa GPS Nokia Xpress-on. În afară de acest ghid al utilizatorului citiți și ghidul utilizatorului referitor la telefonul Nokia 5140, care oferă informații importante despre siguranță și întreținere.

Pentru informații suplimentare, descărcări și servicii referitoare la produsul dvs. Nokia, accesați www.nokia.com/support sau situl Web Nokia local.

■ Introducere în sistemul GPS

GPS este un sistem de navigare radio, care include 24 de sateliți și stațiile terestre care le monitorizează funcționarea.

Un terminal GPS (cum este receptorul GPS din carcasa GPS Nokia Xpress-on) recepționează semnale radio de putere mică de la sateliți și măsoară timpul de deplasare a semnalelor. Pe baza timpului de deplasare, receptorul GPS își poate stabili poziția cu o precizie de ordinul metrilor.

Receptorul GPS din carcasa GPS Nokia Xpress-on se alimentează de la acumulatorul telefonului. Rețineți că utilizarea receptorului GPS poate consuma mai repede acumulatorul telefonului.



Notă: Sistemul GPS (Global Positioning System)

Sistemul GPS (Global Positioning System) este administrat de Departamentul de Apărare al Statelor Unite, care este unicul răspunzător pentru acuratețea funcționării și întreținerea sistemului.

Acuratețea coordonatelor poate fi afectată de reglajele operate de guvernul Statelor Unite asupra sateliților și poate fi modificată, conform politicii Departamentului de Apărare al Statelor Unite privind utilizarea GPS în scopuri civile, precum și Planului Federal de Navigare Radio. Acuratețea poate fi afectată și de disponerea momentană nefavorabilă a sateliților.

Disponibilitatea și calitatea semnalelor GPS poate fi afectată de obstacole naturale sau de clădiri, precum și de condițiile atmosferice. Receptorul GPS poate recepționa semnalele GPS numai în aer liber.

De aceea, GPS nu poate fi folosit pentru stabilirea exactă a locațiilor; nu vă puteți baza în exclusivitate pe coordonatele oferite de receptorul GPS. Acest receptor GPS nu oferă coordonatele telefonului, dacă acestea sunt căutate de serviciile de urgență.

■ Aplicația GPS și aplicația Travel guide

Puteți utiliza receptorul GPS al carcasei GPS Nokia Xpress-on folosind aplicația GPS sau Travel guide.

Aplicația GPS

Aplicația GPS este un instrument de navigare GPS care nu necesită conectarea la rețeaua GSM.

Aplicația Travel guide

Aplicația Travel guide vă permite să utilizați un serviciu de rețea care afișează locația dvs. pe o hartă și vă permite să vă planificați călătoria și să găsiți punctele de interes.

Pentru utilizarea aplicației Travel guide este necesar să fiți conectat la rețeaua GSM și la serviciile de rețea GPRS (general packet radio service) sau HSCSD (high speed circuit switched data).

Pentru a utiliza serviciile de rețea GPRS sau HSCSD, definiți setările browser-ului în meniul *Servicii* al telefonului Nokia 5140 și verificați setările de browser utilizate în mod curent de aplicația Travel guide: apăsați **Meniu** în modul așteptare și selectați *Aplicații*, *Colecție* și *Selectați aplicația*, defilați până la *Travel guide*, apăsați **Opțiuni** și selectați *Conectați prin*. Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului pentru telefonul Nokia 5140.

Pentru a afla despre oferta serviciilor GPRS sau HSCSD, tarife conexe și setări corespunzătoare, luați legătura cu operatorul de rețea sau cu furnizorul de servicii.



Notă: Teoretic, orice cartografie digitală este incompletă și imprecisă într-o anumită măsură. Nu vă bazați în exclusivitate pe cartografia furnizată de acest dispozitiv.

2. Instalare

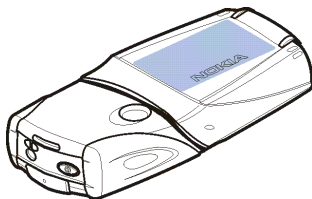


Notă: Întotdeauna, înainte de îndepărtarea capacelor, opriți alimentarea și deconectați încărcătorul și orice dispozitiv atașat. Evitați atingerea componentelor electronice în timpul schimbării capacelor. Întotdeauna păstrați și utilizați aparatul cu capacele puse.

Pentru instalarea carcasei și a celor două aplicații:

1. Instalați partea de sus și cea de jos a carcasei GPS Nokia Xpress-on conform indicațiilor din ghidul utilizatorului pentru telefonul Nokia 5140.

Receptorul GPS este situat în interiorul părții de jos a carcasei (zona albastră în figură).



2. Porniți telefonul.

Receptorul GPS instalează automat aplicația Cover browser în submeniul *Colecție* al meniului *Aplicații* de pe telefon.

3. Pentru a instala aplicațiile GPS sau Travel guide, selectați *Cover browser* în submeniul *Colecție* și selectați *GPS* sau *Travel guide*. Aplicația este adăugată în submeniul *Colecție*. Puteți instala ambele aplicații, dacă doriți. Instalarea durează câteva minute.

Dacă instalați pentru început una din aceste aplicații, apoi doriți să o instalați și pe cealaltă, utilizați aplicația Cover browser.

Dacă doriți să primiți puncte parcurs GPS ca mesaje text, selectați **Cover browser** din submeniul **Colecție** și selectați aplicația asociată pentru a o instala.

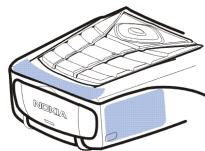
4. Dacă utilizați carcasa GPS Nokia Xpress-on GPS pentru prima dată sau dacă nu a fost utilizată în ultimele 14 zile, porniți aplicația **GPS** sau **Travel guide** și țineți telefonul în mediul exterior, sub cerul senin timp de 15-30 minute pentru a obține date almanah GPS de la cel puțin patru sateliți. Datele almanah sunt informații de bază despre orbitele sateliților GPS. Informațiile sunt necesare pentru navigarea GPS.

Obținerea unei conexiuni GPS după această conectare inițială poate dura de la câteva secunde la câteva minute. Disponibilitatea și calitatea semnalelor GPS poate fi afectată de obstacole naturale sau de clădiri, precum și de condițiile atmosferice.

■ Utilizarea receptorului GPS

Când utilizați receptorul GPS aflat în interiorul părții de jos a carcasei GPS Nokia Xpress-on, nu acoperiți partea marcată cu albastru în figură. În această zonă se află antena receptorului GPS.

Țineți telefonul în mână în sus, înclinat la aproximativ 45 de grade, sub cerul liber.



3. Utilizarea aplicației GPS

Pentru a utiliza aplicația GPS, apăsați **Meniu** în mod așteptare și selectați *Aplicații*, *Colecție*, apoi *Selectați aplicația*. Defilați până la *GPS* și apăsați **Deschid.** sau . Defilați până la ecranul principal pe care doriți să îl utilizați și apăsați **Selectați**.

Aplicația GPS este compusă din următoarele ecrane principale: *Satețiți*, *Computer călăt.*, *Ghidare rută*, *Puncte parcurs*, *Rute*, *Urmărire rută*, și *Setări*.

Numele ecranului este afișat în partea superioară a ecranului. În acest capitol sunt descrise ecranele aplicației GPS și funcțiile lor.

Puteți închide aplicația apăsând .

■ Vizualizarea informațiilor despre sateliți

Ecranul *Satețiți* afișează următoarele informații: data, ora, coordonatele geografice ale locației dumneavoastră, starea receptorului GPS, sateliții disponibili și acuratețea GPS.

Rețineți faptul că stabilirea unei conexiuni GPS poate dura între câteva secunde și câteva minute. Disponibilitatea și calitatea semnalelor GPS poate fi afectată de obstacole naturale sau de clădiri, precum și de condițiile atmosferice.

Informațiile afișate pe ecranul Sateliți

- Câmpurile dată și oră afișează data și ora curente, primite de receptorul GPS de la sateliții GPS. Data și ora sunt afișate în format GMT (Greenwich Mean Time).
- Câmpurile de latitudine și longitudine aflate sub câmpurile dată și oră afișează poziția curentă în coordonate geografice în format WGS84 (WGS84 este un sistem de coordonate geografice). Coordonatele corecte sunt afișate numai dacă receptorul GPS recepționează de la sateliți informațiile de poziționare necesare.
- Starea receptorului GPS este afișată sub câmpurile latitudine și longitudine. Înainte de a-l utiliza, așteptați până când receptorul GPS este gata pentru navigare.
- Câmpul Precizie GPS (de lângă câmpul de stare a receptorului GPS) afișează o estimare a acurateții cu care receptorul GPS poate afișa locația curentă.
- Diagrama de sub câmpurile de stare a receptorului GPS și de precizie GPS afișează maxim 12 sateliți (ca identificatori de sateliți) și intensitatea semnalului fiecăruia. Cu cât intensitatea semnalului este mai mare, cu atât mai puternice sunt semnalele recepționate de la acel satelit.

Dacă intensitatea semnalului de la satelit este mică, satelitul și identificatorul său sunt indicați prin culoarea gri. Receptorul GPS nu utilizează informațiile de poziționare GPS primite de la astfel de sateliți.

Dacă intensitatea semnalului de la satelit este corespunzătoare, satelitul și identificatorul său sunt indicați prin culoarea neagră. Receptorul GPS utilizează informațiile de poziționare GPS primite de la astfel de sateliți.

Dacă apăsați orice tastă de selectare pe ecranul *Sateliți*, puteți selecta *Marcați poziția* pentru a memora coordonatele poziției dumneavoastră ca punct parcurs (reper) sau *Meniu principal* pentru a reveni la meniul principal al aplicației GPS.

Salvarea unui punct parcurs (Marcați poziția)

Cu ajutorul funcției *Marcați poziția* puteți memora coordonatele locației dumneavoastră ca punct parcurs, pentru utilizare ulterioară. Tastați un nume pentru punctul parcurs, apăsați **OK**, tastați un comentariu despre punctul parcurs, apoi apăsați **Memor.** din ecranul *Comentarii*.

Când sunt afișate coordonatele și comentariile, apăsați **Realizat** pentru a reveni în ecranul principal sau apăsați **Opțiuni** pentru a edita sau a șterge punctul parcurs, a-l expedia ca mesaj text (serviciu de rețea) către un echipament care acceptă Nokia Landmark Specification sau pentru a naviga către punctul parcurs din ecranul *Ghidare rută (Mergeți la)*.

■ Vizualizarea informațiilor despre călătoria în curs

Ecranul *Computer călăt.* vă permite să vizualizați următoarele informații despre călătoria în curs: cursul, viteza, altitudinea, viteza medie, viteza maximă, cronometrul, contorul de parcurs, altitudinea maximă și altitudinea minimă.

Pentru a reseta un singur câmp de informații, defilați până la câmpul dorit și apăsați tasta de selecție din mijloc. Funcția este disponibilă numai pentru câmpurile care afișează informații cumulative.

Informațiile afișate pe ecranul Computer călăt.

- Indicatorul cursului, aflat în partea de sus a ecranului, arată direcția către care vă îndreptați. Cursul este indicat prin săgeți de culoare roșie, în centrul câmpului. N simbolizează nordul, S, sudul, E, estul, iar W, vestul.

În cazul în care cursul curent nu poate fi afișat, indicatorul de curs afișează scurt ultimul curs cunoscut, apoi dispare de pe ecran.

- Câmpul *Viteză* afișează viteza momentană. Dacă viteza este prea mică, este indicată prin <1.

Viteza nu este afișată dacă receptorul GPS nu o poate determina.

- Câmpul *Altitudine* afișează altitudinea aproximativă la care vă aflați. Dacă locația se află sub nivelul mării, se afișează o valoare negativă.

Altitudinea nu este afișată dacă receptorul GPS nu o poate determina.

- Câmpul *Viteză medie* sau *Viteză medie* afișează viteza medie. Dacă staționați, receptorul GPS continuă să calculeze această viteză. Cu cât staționați mai mult, cu atât va fi mai mică viteza medie.

Dacă viteza medie nu poate fi afișată, în locul acesteia va fi afișată ultima viteză medie memorată.

- Câmpul *Viteză maximă* sau *Viteză maximă* afișează viteza maximă atinsă după ultima resetare a vitezometrelui.

Dacă viteza maximă nu poate fi afișată, în locul acesteia va fi afișată ultima viteză maximă memorată.

- Câmpul *Cronometru* afișează timpul scurs de la ultima resetare a cronometrului. Cronometrul continuă să meargă chiar dacă receptorul GPS nu recepționează semnale de la sateliții GPS.
Cronometrul se resetează dacă închideți aplicația GPS.
- Câmpul *Cont. parcurs* afișează distanța parcursă de la ultima resetare a contorului de parcurs.
Dacă distanța curentă nu poate fi afișată, în locul acesteia va fi afișată ultima distanță memorată.
- Câmpul *Altitudine maximă* sau *Altitudine max.* afișează altitudinea cea mai mare pe care ați atins-o de la ultima resetare a altimetrului.
Dacă altitudinea maximă curentă nu poate fi afișată, în locul acesteia va fi afișată ultima altitudine maximă memorată.
- Câmpul *Altitudine minimă* sau *Altitudine min.* afișează altitudinea cea mai mică pe care ați atins-o de la ultima resetare a altimetrului.
Dacă altitudinea minimă curentă nu poate fi afișată, în locul acesteia va fi afișată ultima altitudine minimă memorată.

Funcții accesibile prin apăsarea tastei **Opțiuni**

Dacă apăsați **Opțiuni** în ecranul *Computer călăt.*, puteți alege dintre următoarele funcții:

- *Schimb. câmpurile* – Puteți defini ce funcții sunt afișate pe ecranul *Computer călăt.*. Defilați până la câmpul a cărui funcție doriți să o schimbați, apăsați **Selectați**, defilați până la opțiunea dorită și apăsați **Selectați**.

- *Sch. vizualizarea* – Puteți defini câte câmpuri (2, 4 sau 6) sunt afișate pe ecranul *Computer călăt.*
- *Reset. pe toate* – Puteți reseta toate câmpurile la valorile originale.
- *Reven. la implicit* – Puteți reseta ecranul *Computer călăt.* la vizualizarea implicită. Valorile de pe ecranul *Computer călăt.* nu vor fi resetate.
- *Marcați poziția* – Puteți memora datele locației dumneavoastră ca punct parcurs. Pentru informații suplimentare, vezi [Salvarea unui punct parcurs \(Marcați poziția\)](#) la pagina 14.

■ Urmarea unei rute

Pe ecranul *Ghidare rută*, puteți să urmăriți ruta pe care ați activat-o în ecranul *Rute* sau să navigați până la punctul parcurs pe care l-ați activat prin opțiunea *Mergeți la* a funcției *Marcați poziția* (disponibilă pe mai multe ecrane).

Ecranul afișează următoarele informații: cursul, reperul, următorul punct parcurs, viteza și distanța până la următorul punct parcurs.

- Săgeata albastră (cursul) indică direcția către care vă îndreptați. Direcția este indicată prin N (nord), S (sud), E (est) și W (vest).

Săgeata galbenă (reperul) indică direcția către care trebuie să vă îndreptați pentru a atinge următorul punct parcurs.

Pentru a atinge următorul punct parcurs, corectați-vă direcția astfel încât săgețile să indice aceeași direcție.

Dacă receptorul GPS nu poate primi de la sateliții GPS informațiile de poziționare necesare, câmpurile *Următ.:* și *Dist. la următ.* sunt goale, iar în mijlocul ecranului este afișat un semn de întrebare.



Sfat: Puteți utiliza ecranul *Ghidare rută* și ca busolă dacă nu ați activat o rută, dar receptorul GPS recepționează informațiile de poziționare necesare de la sateliții GPS. În acest caz, pe ecran sunt afișate cursul curent și viteza în timpul deplasării.

- Câmpul *Următ.:* afișează următorul punct parcurs. Telefonul afișează o notificare când sunteți aproape sau ați ajuns la punctul parcurs.
- Câmpul *Viteză* afișează viteza momentană.
- Câmpul *Dist. la următ.* afișează distanța până la următorul punct parcurs.

Dacă apăsați orice tastă de selecție pe ecranul *Ghidare rută*, puteți selecta *Dezactivați ruta* dacă nu doriți ca pe ecranul *Ghidare rută* să apară săgeata reper și următorul punct parcurs sau puteți selecta *Marcați poziția* pentru a memora datele locației dumneavoastră ca punct parcurs (vezi *Salvarea unui punct parcurs (Marcați poziția)* la pagina 14).

■ Gestionarea punctelor parcurs

Pe ecranul *Puncte parcurs* puteți vizualiza, căuta, adăuga și șterge puncte parcurs. Punctele parcurs afișate pe acest ecran sunt disponibile și în aplicația Travel guide.

- **Găsiți** – Puteți căuta puncte parcurs memorate, după distanța față de locația dumneavoastră (**Cel mai apropiat**) sau după nume (**După nume**).

Dacă ați selectat **Cel mai apropiat**, receptorul GPS indică cele mai apropiate puncte parcurs și distanța până la fiecare de la locația dumneavoastră sau de la ultima locație cunoscută. Dacă ați selectat **După nume**, tastați prima literă a numelui punctului parcurs și apăsați **Găsiți**.

Pentru a vizualiza coordonatele unui punct parcurs găsit și comentariile despre el, defilați până la punctul parcurs și apăsați **Detalii**. Puteți apăsa **Opțiuni** pentru a edita sau a șterge un punct parcurs, a-l expedia ca mesaj text (serviciu de rețea) către un echipament care acceptă Nokia Landmark Specification sau a naviga către punctul parcurs, în ecranul **Ghidare rută (Mergeți la)**.

- **Adăugați** – Puteți memora coordonatele locației dumneavoastră ca punct parcurs (**Poziție curentă**) sau le puteți defini manual (**Manual**).

Dacă ați selectat **Manual**, tastați un nume pentru punctul parcurs, apăsați **OK**, tastați coordonatele în format WGS84, apăsați **OK**, tastați un comentariu despre punctul parcurs și apăsați **Memor..**

Când coordonatele și comentariul sunt afișate, puteți apăsa **Opțiuni**, de exemplu pentru a expedia punctul parcurs ca mesaj text (serviciu de rețea) către un echipament care acceptă Nokia Landmark Specification sau a naviga către punctul parcurs, în ecranul **Ghidare rută (Mergeți la)**.

- **Ștergeți** – Puteți șterge pe rând sau deodată punctele parcurs memorate. Punctele parcurs sunt șterse din ambele aplicații: GPS și Travel guide.

- *Stare memorie* – Puteți afla memoria disponibilă pentru salvarea punctelor parcurs.

Recepționarea unui punct parcurs ca mesaj text

Dacă recepționați un punct parcurs ca mesaj text, telefonul afișează o notificare în modul așteptare. Pentru a vizualiza și a memora punctele parcurs, apăsați **Afișați**, defilați până la punctul parcurs, apăsați **Detalii**, apăsați **Opțiuni** și selectați *Memorare*.

Puteți trimite puncte parcurs, de exemplu în ecranul *Sateți* (vezi *Salvarea unui punct parcurs (Marcați poziția)* la pagina 14) și ecranul *Puncte parcurs*.

■ Gestionarea și activarea rutelor

În ecranul *Rute* puteți căuta, adăuga și șterge rute și le puteți activa pentru navigare. O rută este o listă de puncte parcurs.

Puteți crea o nouă rută adăugând punctele parcurs dorite într-o listă. Când ruta este completă, o puteți activa pentru a o vizualiza în pagina *Ghidare rută*.

- *Găsiți* – Puteți căuta o rută memorată după nume. Tastați numele rutei și apăsați **Găsiți** sau apăsați  pentru a vizualiza toate rutele memorate. Defilați până la ruta dorită și apăsați **Detalii** pentru a vizualiza punctele parcurs ale rutei, distanța între oricare două puncte și lungimea rutei. Dacă apăsați **Opțiuni**, puteți selecta

- **Activați** pentru a vizualiza ruta în ecranul **Ghidare rută**. Când ruta este afișată în ecranul **Ghidare rută**, puteți selecta **Dezactivați ruta** pentru a o ascunde.
 - **Invers.** pentru a urma ruta în sens invers și a o vizualiza în ecranul **Ghidare rută**.
 - **Editați** pentru a modifica sau șterge ruta. Dacă apăsați **Opțiuni** în lista punctelor parcurs, puteți să vizualizați detaliile punctului parcurs selectat, să ștergeți punctul parcurs, să inserați un nou punct parcurs în rută sau să mutați punctul parcurs în lista de puncte parcurs apăsând  sau .
 - **Ștergeți** pentru a șterge ruta.
 - **Adăugați** - Puteți crea o nouă rută. Defilați până la punctul parcurs dorit și apăsați **Adăug.** pentru a îl adăuga la rută. Repetați aceste operații pentru fiecare punct parcurs pe care doriți să-l adăugați la rută. Puteți crea un nou punct parcurs utilizând funcția **Pct. nou pe traseu** de la sfârșitul listei de puncte parcurs.
- Când ruta este completă, apăsați **Realizat**. Editați numele afișat al rutei (vi se sugerează primul și ultimul punct parcurs), dacă este nevoie, și apăsați **OK**. Scrieți un comentariu despre rută și apăsați **Memor..**
- Sunt afișate punctele parcurs ale rutei. Dacă apăsați **Opțiuni**, puteți selecta dintre aceleași funcții ca atunci când apăsați **Opțiuni** pentru funcția **Găsiți**.
- **Ștergeți** - Puteți șterge pe rând sau deodată rutele memorate. Ștergerea unei rute nu duce la ștergerea punctelor parcurs care o compun.
 - **Stare memorie** - Puteți afla memoria disponibilă pentru salvarea rutelor.

■ Memorarea pistelor și gestionarea pistelor memorate

Aplicația GPS reține locurile pe unde ați fost. Pe ecranul *Urmărire rută* puteți alege dintre următoarele funcții:

- *Pista curentă* – Puteți urma pista, (*Pistă întoarcere*), puteți șterge datele pistei și începe înregistrarea unei noi piste (*Ștergeți pista*), puteți întrerupe sau opri înregistrarea, memora pista înregistrată sau puteți vizualiza starea memoriei pentru datele pistei.

Dacă ați selectat *Pistă întoarcere*, alegeți dacă urmăriți pista de la început la sfârșit (*Către plecare*) sau invers (*Către destinație*). Pista este afișată pe ecranul *Ghidare rută*, iar funcția *Pistă întoarcere* este înlocuită de *Dezact. întoarc.* Cu ajutorul funcției *Dezact. întoarc.* puteți șterge pista din ecranul *Ghidare rută* și puteți începe înregistrarea unei noi piste.

- *Piste memorate* – Puteți vizualiza piste memorate anterior. Dacă apăsați **Opțiuni**, puteți urma pista selectată (*Pistă întoarcere*) sau o puteți șterge.
- *Ritm stocare* – Puteți selecta frecvența cu care receptorul GPS memorează informațiile despre pistă.

■ Definirea setărilor

În ecranul *Setări* puteți selecta unitățile de măsură pentru distanță, viteză și altitudine care vor fi utilizate de aplicația GPS. De asemenea, puteți seta iluminarea.

Puteți selecta dintre următoarele sisteme unități de măsură pentru distanță și viteză: *Metric* (kilometri și metri), *Imperial* (mile și yarzi), *Nautic* (mile marine și yarzi marini).

Puteți selecta dintre următoarele unități de măsură pentru altitudine: *Metri*, *Picioare*.

Puteți seta ca afișajul să fie luminat până la închiderea aplicației sau ca iluminarea să se stingă automat după 15 secunde. Rețineți faptul că iluminarea afișajului consumă acumulatorul.

4. Utilizarea aplicației Travel guide

Pentru a utiliza aplicația Travel guide, apăsați **Meniu** în mod așteptare și selectați **Aplicații**, **Colecție**, apoi **Selectați aplicația**. Defilați până la **Travel guide** și apăsați **Deschid.** sau . Defilați până la ecranul principal pe care doriți să îl utilizați și apăsați **Selectați**.

Aplicația Travel guide este compusă din următoarele ecrane principale: **Sateți**, **Planificare rută**, **Orientare rută**, **Agendă adrese** și **Setări**.

Numele fiecărui ecran este afișat în partea superioară a ecranului. Ecranele aplicației Travel guide și funcțiile lor sunt descrise în acest capitol.

Puteți închide aplicația apăsând .

Pentru a seta conexiunea de rețea mobilă Internet necesară aplicației Travel guide, vezi **Aplicația GPS și aplicația Travel guide** la pagina 8.

■ Activarea și înnoirea abonamentului la serviciul cartografie

La prima utilizare a aplicației Travel guide, vi se cere să vă faceți un abonament de un an la serviciul cartografie (serviciu de rețea) utilizat de aplicația Travel guide.

Defilați până la regiunea în care doriți să utilizați serviciul cartografie și spăsați **Selectați**. Confirmați abonamentul pentru regiunea selectată apăsând **Da**.

La expirarea abonamentului, vizitați situl Web al Nokia la adresa www.softwaremarket.nokia.com, selectați zona referitoare la telefonul Nokia

5140 și carcasa GPS Nokia Xpress-on și completați formularul pentru codul de activare care vă permite înnoirea abonamentului. După ce ați obținut codul de activare, deschideți aplicația Travel guide și selectați *Setări*, *Abonament* și *Cod abonare*. Tastați codul de activare și apăsați **OK**. Aplicația Travel guide activează abonamentul pentru perioada și regiunea pe care le-ați selectat.

Rețineți că este posibil ca informațiile cuprinse în hartă (de exemplu, numele punctelor de interes) oferite de serviciul cartografie (serviciu de rețea) să nu fie disponibile în limba dumneavoastră.

■ Vizualizarea informațiilor despre sateliți

Ecranul *Sateliți* afișează următoarele informații: data, ora, coordonatele geografice ale locației dumneavoastră, starea receptorului GPS, sateliții disponibili și acuratețea GPS. Pentru informații suplimentare, vezi [Vizualizarea informațiilor despre sateliți](#) la pagina 12.

Dacă apăsați orice tastă de selectare pe ecranul *Sateliți*, puteți selecta *Marcați poziția* pentru a memora coordonatele poziției dumneavoastră ca punct parcurs (reper) sau *Cartare poziție* pentru a vizualiza locația dvs. pe hartă sau *Meniu principal* pentru a reveni la meniul principal al aplicației Travel guide.

■ Planificarea rutei dumneavoastră

În ecranul *Planificare rută* puteți să vă planificați ruta specificând punctul de plecare, punctele intermediare și punctul destinație.

De asemenea, puteți selecta tipurile de rute pe care aplicația Travel guide vi le sugerează pentru a ajunge la destinație (*Programare rută*). Rețineți faptul că

rutele sugerate de serviciul cartografie sunt, în general, potrivite pentru plimbare și mersul cu bicicleta. Acestea nu sunt destinate pentru a fi parcurse cu mașina.

1. În ecranul *Planificare rută*, defilați până la *De la* pentru a adăuga un punct de plecare, *Via punctele* pentru a adăuga unul sau mai multe puncte intermediare sau *Către* pentru a adăuga o destinație și apăsați tasta de selecție din mijloc.

2. Adăugați în rută punctele dorite conform instrucțiunilor de mai jos:

- Pentru a adăuga poziția dvs. curentă ca punct de plecare, selectați *Poziție curentă*.
- Pentru a adăuga o adresă ca punct de plecare sau destinație, selectați *Adresă*. Pentru a adăuga o adresă ca punct intermediar, apăsați **Opțiuni**, apoi selectați *Adresă*.

Pentru a selecta o țară, tastați primele litere ale numelui țării, apăsați **Găsiți**, defilați până la țară și apăsați **OK**.

Pentru a selecta un oraș, tastați primele două litere ale denumirii orașului sau apăsați  pentru a se afișa lista orașelor recent selectate, apoi apăsați **OK**. Defilați până la oraș și apăsați **OK** pentru a-l selecta sau apăsați **Opțiuni** și selectați *Afișare hartă* pentru a vizualiza harta orașului (vezi *Utilizarea ecranului hartă* la pagina 32), *Memorare* pentru a memora numele orașului în agenda aplicației Travel guide sau *Info. suplimentare* pentru a vizualiza detalii despre oraș. Rețineți că afișarea hărților depinde de serviciul cartografie (serviciu de rețea).

Pentru a selecta o stradă, tastați primele litere ale denumirii străzii sau apăsați  pentru a afișa lista străzilor recent selectate, apoi apăsați **OK**.

Defilați până la strada dorită și apăsați **OK**. Dacă nu doriți să căutați o stradă, nu completați nimic în ecranul *Stradă* și apăsați **OK**.

După ce ați selectat strada, puteți introduce numărul casei și străzile care se intersectează cu strada dorită.

- Pentru a adăuga un punct de interes (de exemplu o bibliotecă) ca punct de placare sau destinație selectați *Punct de interes*. Pentru a adăuga un punct de interes ca punct intermediar, apăsați **Adăug.** și selectați *Punct de interes*. Defilați până la opțiunea de căutare dorită (*Categorie*, *Subcategorie*, *Criterii căutare* sau *Nume*) și apăsați **Editați** pentru a-i modifica setarea.

Dacă ați selectat *Categorie* sau *Subcategorie*, selectați categoria (de exemplu *Comunitate*) sau subcategoria (de exemplu *Bibliotecă*) căreia îi aparține punctul de interes.

Dacă ați selectat *Criterii căutare*, selectați *Cele mai apropiate* pentru a căuta un punct de interes apropiat de locația dumneavoastră sau selectați *Lângă adresă* pentru a căuta un punct de interes în apropierea unei anumite adrese sau în agenda aplicației Travel guide.

Dacă ați selectat *Nume*, tastați numele punctului de interes pe care îl căutați.

Pentru a căuta puncte de interes, apăsați **Opțiuni** și selectați *Căutare*.

Când punctele de interes și distanțele de la acestea până la locația dumneavoastră curentă sunt afișate, defilați până la punctul de interes dorit și apăsați **OK** pentru a-l adăuga în rută sau apăsați **Opțiuni** și selectați una din următoarele funcții:

- *Detalii* – Afișează informații suplimentare despre punctul de interes. Dacă apăsați **Opțiuni**, puteți selecta, de exemplu, *Afișare hartă* pentru a vizualiza punctul de interes pe o hartă (vezi *Utilizarea ecranului hartă* la pagina 32) sau dacă apăsați **Apelare**, puteți apela telefonic punctul de interes dacă numărul său de telefon este cuprins în detalii.
 - *Memorare* – Puteți memora punctul de interes în agenda aplicației Travel guide.
 - Pentru a adăuga un punct de plecare sau de destinație din agenda aplicației Travel guide, selectați *Agendă adrese* și adresa dorită. Pentru a adăuga un punct intermediar din agendă, apăsați **Adăug.** și selectați *Agendă adrese* și adresa dorită.
3. Dacă ați adăugat un punct de plecare sau de destinație la pasul 2, treceți la pasul 4.
- Dacă la pasul 2 ați adăugat un punct intermediar, procedați după cum urmează: Când se afișează punctele intermediare în ecranul *Via punctele*, apăsați **Realizat** pentru a adăuga punctul în rută sau apăsați **Opțiuni** pentru a adăuga un nou punct intermediar, a șterge un punct intermediar sau a-l muta în lista de puncte intermediare.
4. După ce ați adăugat toate punctele dorite, apăsați **Opțiuni** și selectați una din următoarele funcții:
- *Navigare* – Vă puteți vizualiza locația și puteți urmări ruta pe o hartă, în ecranul *Orientare rută*. Pentru informații suplimentare, vezi *Urmărirea rutei pe o hartă* la pagina 31.

- **Hartă ansamblu** – Afișează harta rutei complete, dacă ați definit un punct de plecare și unul destinație. Pentru informații despre utilizarea acestei funcții, vezi **Utilizarea ecranului hartă** la pagina 32.
- **Afișare hartă** – Afișează harta punctelor de plecare și destinație. Funcția este disponibilă doar dacă ați selectat câmpul **De la** sau **Către** din ecranul **Planificare rută**.
- **Memorare** – Puteți memora adresa în agenda aplicației Travel guide. Funcția este disponibilă doar dacă ați selectat câmpul **De la** sau **Către** din ecranul **Planificare rută**.
- **Info. suplimentare** – Puteți vizualiza detaliile despre adresa, intersecția sau punctul de interes selectate. După afișarea detaliilor despre un punct de interes, puteți apăsa **Opțiuni**, de exemplu, pentru a vizualiza adresa pe o hartă.

Funcția este disponibilă doar dacă ați selectat câmpul **De la** sau **Către** din ecranul **Planificare rută**.

■ Gestionarea agendei GPS

Aplicația Travel guide conține o agendă în care puteți memora adrese, intersecții și puncte de interes. În ecranul **Agendă adrese** puteți gestiona conținutul acestei agende. Agenda este utilizată și de aplicația GPS.



Puteți memora locația dumneavoastră curentă în agendă, utilizând funcția **Marcați poziția** disponibilă în câteva ecrane ale aplicațiilor GPS și Travel guide.

- **Găsiți** – Puteți căuta intrări în agendă după distanța față de locația dumneavoastră (*Cel mai apropiat*) sau după nume (*După nume*). Dacă ați selectat *După nume*, tastați primele litere ale elementului din agendă și apăsați **Găsiți**.

După ce se afișează o listă cu rezultatul căutării, defilați până la elementul dorit și apăsați **Detalii**. Puteți apăsa **Opțiuni**, de exemplu, pentru a seta adresa ca punct de plecare sau de destinație, pentru a vizualiza adresa pe o hartă (vezi [Utilizarea ecranului hartă](#) la pagina 32), pentru a expedia adresa ca mesaj text (serviciu de rețea) sau pentru a apela numărul de telefon inclus în adresă.

- **Adăugați** – Puteți memora în agendă locația dumneavoastră curentă sau adresa sau punctul de interes dorite.
- **Ștergeți** – Puteți șterge pe rând sau deodată înregistrările din agendă.
- **Stare memorie** – Puteți afla câtă memorie este liberă pentru agendă.

Recepționarea unei înregistrări în agendă ca mesaj text

Dacă recepționați o înregistrare în agendă ca mesaj text, telefonul afișează o notificare în modul așteptare. Pentru a vizualiza și a memora înregistrarea, apăsați **Afișați**, defilați până la înregistrare, apăsați **Detalii**, apăsați **Opțiuni** și selectați **Memorare**.

Puteți trimite adrese din ecranul *Agendă adrese*.

■ Urmărirea rutei pe o hartă

Ecranul *Orientare rută* afișează ruta pe care ați activat-o cu opțiunea *Navigare* din ecranul *Planificare rută* și vă ghidează către destinație.

Denumirea străzii curente de pe rută este afișată în partea de jos a ecranului, iar denumirea străzii care urmează, în partea de sus. Locația curentă este indicată prin . Ruta este indicată cu roșu.

Dacă receptorul GPS nu poate primi informațiile de poziționare necesare de la sateliții GPS, pe hartă apare ultima dumneavoastră locație cunoscută, simbolul locației este ascuns, iar în mijlocul ecranului este afișat un semn de întrebare.

Dacă defilați manual harta utilizând tasta de defilare, puteți seta aplicația să actualizeze automat harta conform locației, apăsând tasta de selectare din mijloc.

Dacă apăsați orice tastă de selectare în ecranul *Orientare rută* când receptorul GPS recepționează informațiile de poziționare de la sateliții, puteți:

- vizualiza itinerarul dumneavoastră ca o listă de schimbări de direcție (*Itinerar*). Distanța de la oricare schimbare de direcție la precedenta apare între paranteze.
- selecta gradul de panoramare (*Zoom*).
- seta aplicația să actualizeze automat harta conform locației (*Urm. poziția mea*).
- memora coordonatele locației dumneavoastră curente ca punct parcurs, în scopul utilizării ulterioare. Pentru informații suplimentare, vezi [Salvarea unui punct parcurs \(Marcați poziția\)](#) la pagina 14.
- dezactiva ruta curentă. Ruta este ștersă.

Puteți parcurge harta utilizând tasta de defilare. Aveți posibilitatea să setați aplicația să actualizeze automat harta conform locației dvs. apăsând tasta de selectare din mijloc.

■ Utilizarea ecranului hartă

Puteți accesa ecranul hartă utilizând, de exemplu, opțiunea *Afișare hartă*, disponibilă în câteva ecrane. Ecranul hartă afișează pe o hartă locația adresei, intersecției sau punctului de interes selectate. Puteți parcurge harta utilizând tasta de defilare.

Dacă apăsați **Opțiuni** în ecranul hartă, puteți selecta gradul de panoramare al hărții sau puteți selecta pe hartă punctul dorit.

■ Definirea setărilor

În ecranul *Setări* aveți posibilitatea să verificați starea abonamentului dvs. la serviciul cartografie (serviciu de rețea) sau să activați abonamentul, dacă este necesar, să selectați unitățile de măsură pentru aplicația Travel guide și să setați iluminarea afișajului.

Puteți selecta dintre următoarele sisteme unități de măsură pentru distanță și viteză: *Metric* (kilometri și metri), *Imperial* (mile și yarzi), *Nautic* (mile marine și yarzi marini).

Puteți selecta dintre următoarele unități de măsură pentru altitudine: *Metri*, *Picioare*.

Puteți seta ca afișajul să fie luminat până la închiderea aplicației sau ca iluminarea să se stingă automat după 15 secunde. Rețineți faptul că iluminarea afișajului consumă acumulatorul.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Nu lăsați accesoriile la îndemâna copiilor mici.
- Păstrați dispozitivul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice.
- Nu folosiți și nu depozitați dispozitivul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot defecta.
- Nu păstrați dispozitivul la căldură. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați dispozitivul în frig. Când aparatul se încălzește (revine la temperatura normală) umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate duce la deteriorarea plăcilor cu circuite electronice.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați.
- Pentru curățarea dispozitivului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți dispozitivul. Vopseala poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.

Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service specializat pentru reparații.